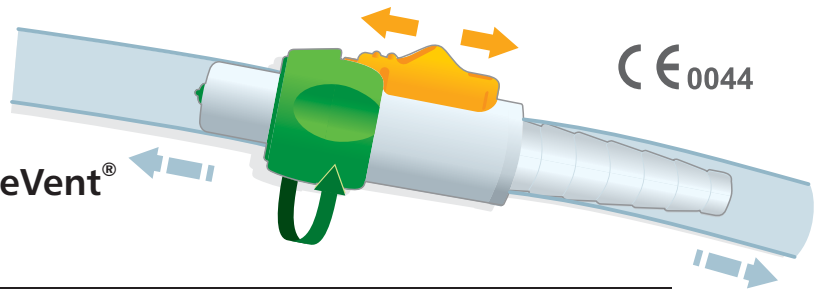




INSTRUCCIONES DE USO (III/Jan. 17):

Válvula del catéter vesical CareVent®
con tubo de conexión

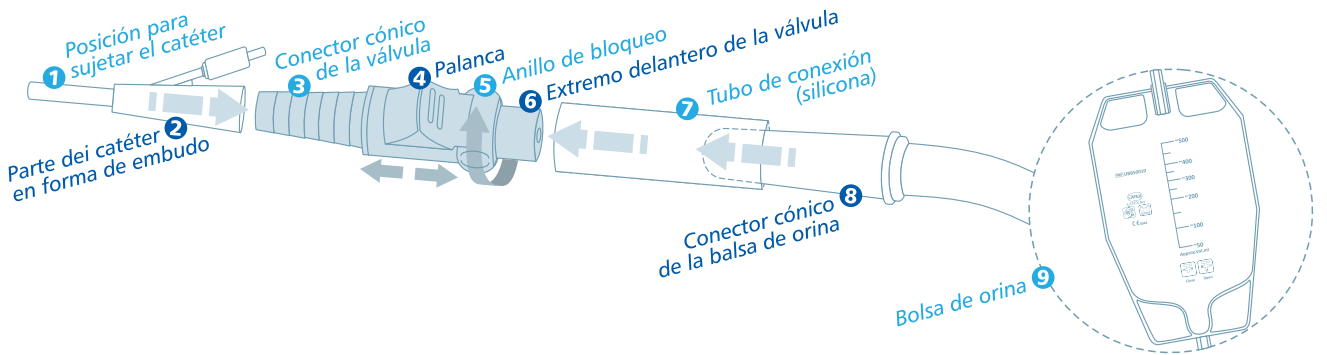


INFORMACIÓN GENERAL:

El producto se suministra en un único envase estéril (esterilización con óxido de etileno) y debe almacenarse en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar. Está diseñado para un solo uso y no puede ser reesterilizado. No utilice este producto, si el envase o el propio producto está dañado.

DESCRIPCIÓN:

La válvula del catéter vesical CareVent® pesa solamente unos 6 gramos. Está diseñada para facilitar el drenaje controlado de la orina de la vejiga, por ejemplo en una bolsa de orina y/o directamente al inodoro.



DISEÑO:

La CareVent® puede ser conectada solamente a uno o a todos los accesorios siguientes, señalados en la ilustración de arriba e indicados en el contexto de estas instrucciones de uso. La ilustración anterior facilitará el uso de CareVent®.

NOTA:

Para más información sobre CareVent®, no dude en ponerse en contacto con su médico y/o con nosotros.

Por favor, tenga en cuenta: El producto/los accesorios mencionados anteriormente deben utilizarse siempre de acuerdo con las normas médicas vigentes en lo que respecta a indicaciones, contraindicaciones, uso, etc .. Consulte con su médico o con nosotros, para obtener más información sobre el uso de la CareVent®.

VENTAJAS:

- No hay goteo de orina
- Válvula de autocierre
- Fácil de utilizar, con código de colores
- Ligero (sólo 6 gramos)
- Medio auxiliar disponible bajo prescripción (adquirido por el paciente)

INDICACIÓN:

Válvula de catéter vesical CareVent® solo para uso externo y para el desvío fácil y controlado del flujo de orina desde la vejiga hasta, por ejemplo, una bolsa de orina o directamente al inodoro.

CONTRA-INDICACIÓN:

La CareVent® no debe usarse si no es posible conectarla a otros accesorios.

POSIBLES COMPLICACIONES:

- Sepsis/Infecciones

PREPARACIÓN:

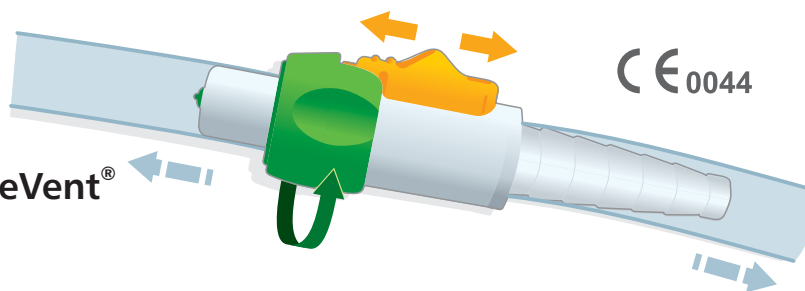
- Inspeccione el envase para comprobar si presenta daños
- Retire el producto del envase
- Inspeccione el producto para comprobar si presenta daños

Nota: No utilice el producto, si el envase y/o el producto presentan daños.



INSTRUCCIONES DE USO (III/Jan. 17):

Válvula del catéter vesical CareVent® con tubo de conexión



CE 0044

MANIPULACIÓN:

Desembalaje

Asegúrese de que el CareVent® y el tubo de conexión no se caigan del respectivo envase (por ejemplo, al suelo) para evitar contaminarlos.

Fijación de la CareVent® con el catéter

Inserte completamente el conector cónico de la válvula (3) en el embudo cónico del catéter (2). Asegúrese de que la palanca, durante el montaje, esta apuntada hacia usted, para facilitar su uso posterior.

Por favor, tenga en cuenta: El diseño de la CareVent® garantiza una conexión firme y permanente al catéter.

Vaciado de la vejiga de acuerdo con el ritmo natural

Para vaciar la vejiga, coloque el extremo delantero de la CareVent® (6) en el inodoro o en un contenedor apropiado, lo suficientemente grande como para recoger toda la orina y, a continuación, tire de la palanca (4) hacia el catéter. Una vez vaciada la vejiga, deberá soltar la palanca (4) y la válvula se cerrará automáticamente.

Uso de la CareVent® durante la noche

Con la conexión de la CareVent® a una bolsa de orina disponible opcional (9) utilizando el tubo de conexión suministrado (7), para vaciar automáticamente la vejiga, podría evitar tener que acudir al inodoro por la noche.

1. Inserte completamente el extremo delantero de la válvula (6) en el tubo de conexión suministrado (7).
2. Inserte completamente el conector cónico de la bolsa de orina (8) en el tubo de conexión suministrado (7).
3. Verifique que las conexiones están conectadas de forma segura.
4. Tire de la palanca (4) hacia el catéter y gire el anillo de bloqueo (5) en cualquier dirección entre un cuarto de vuelta y media vuelta, para asegurar la nueva posición de la palanca y mantener la válvula abierta, para permitir que la orina se vacíe en la bolsa de orina.
5. Compruebe que los tubos no están doblados, para evitar una posible interrupción del flujo de orina.
6. Por la mañana, vuelva a girar el anillo de bloqueo (5) hasta la posición original, permitiendo que la palanca (4) regrese a su hueco para cerrar la válvula. La válvula se encuentra ahora cerrada.
7. Desconecte el tubo de conexión (7) del extremo delantero de la válvula (6), simplemente extrayéndolo de la válvula, para desconectar la bolsa de orina.

PRECAUCIONES GENERALES:

- Los dispositivos envasados han de ser almacenados en un lugar seco y a una temperatura entre 0 y 30° C.
- Los dispositivos envasados deben ser protegidos de la luz solar directa.
- No utilice los dispositivos, si se ha superado la fecha de caducidad del envase estéril.

ELIMINACIÓN DESPUÉS DEL USO:

Tras la utilización, los dispositivos y accesorios médicos pueden suponer un riesgo biológico. Manéjelos y deséchelos convenientemente, de acuerdo con las prácticas médicas aprobadas y aceptadas, y cumpliendo los reglamentos y las leyes federales, estatales, regionales y locales aplicables.

Atención: Los productos y kits de productos de medithek GmbH Alemania son compatibles. No obstante, el usuario deberá comprobar, antes del procedimiento, la compatibilidad de los productos individuales para la aplicación específica, especialmente si no son productos de medithek GmbH Alemania.

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	• Un solo uso		• Número de lote		• Código de pedido		• Vida útil		• Fecha de fabricación
	• Consulte las instrucciones de uso		• Proteger de la luz solar directa		• Proteger de la humedad		• Almacenar en un lugar fresco		• Esteriliza con oxido de etileno

¡Le advertimos de manera expresa de que nuestros productos no pueden reutilizarse ni usarse múltiples veces!
 ¡En el caso de reutilización y/o de utilización múltiple, no pueden excluirse cambios en el funcionamiento ni un aumento del riesgo de uso!